

## Transkription von Stadtbucheintrag HWI 1337a

Ort, Datierung: Wismar, 1337-06-04

Signatur: Stadtarchiv Wismar, 0033 Privilegienbuch fol. 52b [\[online\]](#)

Inhalt: Albrecht II., Herzog zu Mecklenburg: Schutzbündnis mit dem Rat der Stadt Wismar gegen die Vasallen

Bemerkung: anderes Datum: 11.06.1337

---

Vý albrecht van der gnade Godes herre to mekelenborch / to Stargarden vnde to Rozstock bekennet vnde betýghet / openbare in dessen breuen . . dat wý hebben leflyken ouer/enghedreghen met vsen truwen raatmannen to der wys/mere . dor der hvlpe willen dar mede se syk met gantzen / truwen hebben bewyset jn vsen noden . Do syk vse man / de van plesse beschedelyken met anderen vsen mannen / vnd ýren helperen vs to vorderuende weder vs hadden / ghesat . Also were dat van den seluen van plesse efte van / anderen vsen mannen . de syk weder vs ghesat hadden / efte van yren helperen , efte van jengheme manne wy / ýrer weghene na desser tyt , de seluen vse Raatman/ne , efte vse vnde ýre borghere efte ýre gýt wordet / veruangen efte schaden nemen , Dat schole wý vnde / wyllen weder doon vnde ýn dar af helpen also dat se / jo schadelos dar van schølen blýuen were wý auer / buten landes , zo møyghen se dat weder doon sunder jemannes vraghe vnde sunder jeneghen broke . wanne / se vs auer hebben moghen vnde se dar to eeschen . . Zo / schole wý ýn jo dar af helpen dat se schadeloos blýuen / vnde dar mede so schole wý vnde wyllen den seluen / Raatmannan vnde vsen vnde ýren borgheren to der / wýsmere en holt vnde gnedých herre wesen also vs wol / voghet vnde hoolden alle breue vnde hantueste vnde ster/ken ýre vryheyt vnde ýre rechteycheyt . also se de hebben / ghehat vnde hebben van vsen elderen vnde van vs / vppe dat alle desse stýcke gantz vnde vast blyuen van / vs vnde vsen erfnamen vnde nakomelyngen So hebbe / wý jn ghe gheuen desse breue beseghelet met vsemi // jngheseghele In dem iare na der boord vses herren Godes / dusent iar drehundert iar in deme seuen vnde drittighis/teme iare . des mydwekens in den hilleghen daghen to / pýnkesten . Des syn tý ghe . de edele man her Gýnther / greue to lyndowe her Klawes van helpede . Her otto van / dewetze . Her lyppolt bere . Her Eggerd hardenakke .. / Her vikke van stralendorp Her johan molteke vse riddere / her Johan Todekoghele . her Jvries soudenbek vse raatman/ne van der wýsmere . vnd andere vele vser man tru=/we werdych